

Gourmesse 2013

4-7 ottobre 2013 – Kongresshaus di Zurigo

Scadenza per l'iscrizione: 31 maggio 2013 – Sconto sulle prenotazioni effettuate entro il 31 marzo 2013

Espositore

Produttore **Grossista**

Ditta _____
Indicazioni _____
Supplementari _____
Indirizzo _____
CAP/città _____
Internet _____

Persona di contatto

Nome _____
Cellulare _____
Telefono _____
Fax _____
Mail _____

Settore

specialità _____
 alcolici _____
 caffè/the altre bevande _____
 gastronomia/servizi _____
 altro _____

Settore

vino/champagne
 birra
 accessori/arredamento

Affitto stand / superfici espositive

stand „**Molto**“ per m² Fr. 400.-- m² desiderati: _____
 stand „**Basic**“ per m² Fr. 350.-- m² desiderati: _____
 stand proprio per m² Fr. 310.-- m² desiderati: _____

stand minimo di 9 m²

banco degustazione per ogni stand Fr. 1'950.-- lunghezza 2.5 m x larghezza 2,5 m = 6.25 m²
 solo superficie Fr. 1'580.-- lunghezza 2.5 m x larghezza 2,5 m = 6.25 m²
 solo superficie Fr. 1'080.-- lunghezza 1.5 m x larghezza 2,5 m = 3.75 m²

Sconto prenotazione anticipata effettuata entro il 31 marzo 2013:

Banco degustazione e piccole superfici: riduzione di prezzo per ogni stand/superficie Fr. 200.--
Stand „Basic“, „Molto“ e stand proprio: riduzione di prezzo per m² Fr. 30.--

Prezzo per lo stand inclusa la superficie espositiva calcolato al netto dell'IVA 8%

Spese accessorie obbligatorie

- Tassa di iscrizione, inclusa registrazione nel catalogo espositori (internet e catalogo) e comunicazione per un totale di **FR. 300.--**. Previo inserimento di un'inserzione nella brochure della fiera vi regaliamo questa tassa di iscrizione.
- contributo forfettario ai costi di stampa per i buoni di entrata dei clienti

Banco degustazione, piccole superfici (fino a 6.25m ²)	Fr. 80.--
Stand „Basic“, „Molto“ e stand proprio (a partire dai 9m ²):	Fr. 180.--
- presa di corrente T12 fino a 2kw, 1 x 230 V la prima presa di corrente (per la luce)
(per favore ordinate prese di corrente separate per gli apparecchi elettronici) Fr. 100.--
- allaccio alla luce e consumo di energia elettrica fino a 24 m² di superficie per m² Fr. 10.--
a partire da 25m² di superficie per m² Fr. 8.--
- smaltimento rifiuti fino a 9 m² di superficie forfettario Fr. 60.--
a partire da 9 m² di superficie forfettario Fr. 80.--
rifiuti in vetro forfettario Fr. 30.--

Supplementi per assegnazione spazio

<input type="checkbox"/> posizionamento ad angolo banco degustazione, piccole superfici	a stand	Fr.	150.--
<input type="checkbox"/> stand ad angolo "Basic", "Molto" oppure stand proprio (2 lati aperti)	a stand	Fr.	350.--
<input type="checkbox"/> stand di testa "Basic", "Molto" oppure stand proprio (3 lati aperti)	a stand	Fr.	700.--
<input type="checkbox"/> stand a isola "Basic", "Molto" oppure stand proprio (4 lati aperti)	a stand	Fr.	980.--

Installazioni

<input type="checkbox"/> presa di corrente T12 fino a 2 kw, 1 x 230 V	Numero _____	a unità	Fr.	50.--
<input type="checkbox"/> presa di corrente T15 fino a 6 kw, 3 x 400 V	Numero _____	a unità	Fr.	130.--
<input type="checkbox"/> presa di corrente CEE32 fino a 25 kw	Numero _____	a unità	Fr.	450.--

Spese accessorie (prezzo inteso per tutta la durata della fiera)

<input type="checkbox"/> affitto di bicchieri e stoviglie – servizio di lavaggio incluso		Fr.	300.--
<input type="checkbox"/> frigo dimensioni 80x80x80 cm circa (nr limitato)		Fr.	80.--
<input type="checkbox"/> cubetti di ghiaccio – forfait		Fr.	80.--

ATTENZIONE: osservare le disposizioni igieniche in materia generi alimentari contenute nelle Disposizioni Generali di Contratto

Inserimento prodotto nella brochure della fiera SOLO per coloro che si iscrivono entro il 31/3/2013

La presentazione dei prodotti nella brochure della fiera è un servizio extra gratuito per ringraziarvi della vostra iscrizione anticipata. Verrà presentato un prodotto che presenterete alla Gourmesse 2013 corredato di foto e descrizione. L'inserimento del prodotto non costituisce un'inserzione (non verrà spedita nessuna bozza prima della stampa, escludiamo qualsiasi responsabilità per inesattezze o inserimento erraneo del prodotto).

sì, vorrei presentare gratuitamente un prodotto e invio **entro la fine di giugno 2013** la mia presentazione a fiere@ccis.ch

*La foto del prodotto dovrà avere **uno sfondo bianco**, dimensione 50 x 50 mm e 300 dpi (oppure max 1MB). (Le immagini web non sono stampabili!) Formati accettati: jpg, eps, tiff oppure pdf stampabile con 300 dpi. Inserire il nome del prodotto e eventualmente il prezzo con una breve descrizione (massimo 250 caratteri) contenente unità quantitativa, prezzo e indirizzo Internet.*

Inserire un'inserzione nella brochure della fiera

Tiratura circa 60.000 esemplari. Distribuito a tutti gli espositori, è presente nei ristoranti delle cucine dimostrative e come allegato della rivista gastronomica settoriale "Salz&Pfeffer". Viene utilizzata durante la fiera da molti visitatori per orientarsi e successivamente come mezzo di consultazione.

Sì, vorrei essere inserito nella brochure della fiera. Vorrei prenotare il seguente formato:

<input type="checkbox"/> ¼ pagina	Fr.	850.--	<input type="checkbox"/> ½ pagina	Fr.	1'500.--	<input type="checkbox"/> 1/1 pagina	Fr.	2'600.--
<input type="checkbox"/> 2a copertina	Fr.	2'800.--	<input type="checkbox"/> 3a copertina	Fr.	2'600.--	<input type="checkbox"/> 4a copertina	Fr.	3'000.--

Sconto prenotazione: scegliendo un'inserzione vi regaliamo la tassa di iscrizione di Fr. 300.--!

Condizioni di pagamento

I costi di partecipazione e quelli relativi allo stand verranno fatturati nel mese di luglio 2013 (30 giorni data fattura). I buoni di ingresso, eventuali prenotazioni successive e spese accessorie verranno fatturate dopo la fiera (10 giorni data fattura). Tutti i prezzi si intendono al netto di IVA (dovuta per legge).

Dichiarazione dell'espositore

Firmando il presente contratto si conferma di aver preso visione e di aver accettato il contratto espositori e le Condizioni Generali di Contratto, che costituiscono parte integrante del presente contratto. Foro competente è Zurigo.

L'espositore:

L'organizzatore:

gourmesse 

Referenti per l'Italia
Camera di Commercio Italiana per la Svizzera
Seestrasse 123 – Postfach
CH – 8027 Zurigo

(luogo, data, timbro e firma)

Condizioni generali di contratto

Esposizione

La Gourmesse 2013 è una esposizione internazionale per fornitori di prodotti e servizi del mercato del gusto. Organizzatrice:

Edition Salz&Pfeffer AG, Zurigo
Responsabile progetto: Simona Ninni
Tel: 044 360 20 88

Iscrizione

Alla Gourmesse sono ammessi in qualità di espositori: aziende con prodotti che per propria natura si indirizzano al settore delle fiere aperte al pubblico e al segmento delle fiere del gusto.

L'iscrizione viene confermata dall'organizzatore con una copia del contratto espositori. L'organizzatore ha facoltà di decidere sull'ammissione degli espositori, coespositori o prodotti. Avendo la Gourmesse una predeterminata superficie espositiva, è possibile un'ammissione limitata.

Non verranno presi in considerazione ricorsi da parte di espositori, coespositori o terzi relativi all'ammissione o all'esclusione di aziende o prodotti. Non è consentita la pubblicità di marchi, articoli, programmi, servizi o aziende che non siano iscritte alla manifestazione.

Coespositori

L'ammissione di coespositori è subordinata alla loro iscrizione. Ogni coespositore è tenuto a pagare la quota di partecipazione prevista.

Per stand collettivi un espositore è tenuto ad assumersi gli obblighi come espositore principale, le altre aziende vengono considerate come coespositori. L'espositore e il coespositore rispondono in maniera solidale all'organizzatore per tutte le tasse e i costi loro competenti. In caso di mancata iscrizione di coespositori, l'espositore è tenuto a pagare, oltre alla normale tassa d'iscrizione (tassa per coespositori), anche una tassa addizionale di Fr. 800.--. Vengono considerati coespositori aziende e organizzazioni che siano presenti sotto qualsivoglia forma presso lo stand dell'espositore (con scritte, oggetti, prodotti o prospetti). I cuochi in divisa da lavoro non vengono considerati come coespositori.

Assegnazione degli spazi

L'assegnazione degli spazi viene stabilita dagli organizzatori. Richieste di posizionamento vengono tenute in considerazione nel limite del possibile: esse dipendono dalla disponibilità dello spazio desiderato in base all'ampliamento della fiera e dall'adattamento del tipo di stand allo spazio richiesto. Le richieste di posizionamento non possono essere condizione per la partecipazione. Gli organizzatori hanno la facoltà di revocare un'iscrizione qualora la stessa non sia conforme alle condizioni di partecipazione. Sono esclusi ricorsi da parte degli espositori.

Montaggio e smontaggio degli stand

Orari di montaggio/allestimento stand per gli espositori a partire da:

giovedì 3 ottobre ore 12.00-23.00;

Orari smontaggio/trasporto stand per gli espositori:
lunedì 7 ottobre ore 20.00-22.00 dalle uscite sulle strade Beethoven- e Claridenstrasse. Dalle ore 22.00 alle ore 24.00 solo dall'uscita sulla Claridenstrasse. Martedì dalle ore 07.00 alle ore 12.00.

Si fa categoricamente presente che gli stand devono essere mantenuti intatti fino alla chiusura della fiera (lunedì 7 ottobre 2013 fino alle ore 20.00). Il personale della sicurezza ha precise disposizioni di non consentire trasporti di materiale prima delle ore 20.00.

I trasgressori verranno puniti con una multa di Fr. 500.--.

Iscrizione dati espositori

L'iscrizione dei dati degli espositori nel materiale di comunicazione della fiera è obbligatoria. Gli organizzatori declinano ogni responsabilità per il contenuto delle iscrizioni nella brochure della fiera o per eventuali errori di trascrizione.

Fattura e condizioni di pagamento

La fatturazione degli spazi espositivi, dell'affitto stand e delle ordinazioni suppletive avverrà a luglio 2013, e sarà pagabile fino a metà agosto 2013. Per gli stand non pagati entro il 20 agosto 2013, gli organizzatori hanno facoltà di disporre diversamente degli spazi; rimane comunque l'obbligo di pagamento per gli spazi affittati. In caso di mancato pagamento prima dell'inizio della fiera, la direzione del Salone non consentirà la partecipazione alla manifestazione. L'espositore è tenuto comunque a versare l'intero importo di affitto dell'area espositiva e dei costi aggiuntivi. Successive modifiche della tipologia e della grandezza degli stand da parte dell'espositore in data successiva al 31 agosto 2013 verranno fatturate del 2% sul costo di affitto dello stand come tassa di elaborazione. Dopo la manifestazione l'espositore riceverà una fattura relativa ai costi aggiuntivi per servizi resi quali allacciamento elettrico/acqua/allacciamenti e installazioni internet, buoni ingresso riscossi, servizio lavaggio stoviglie e bicchieri, smaltimento rifiuti, ecc. (pagabile entro 10 giorni). Tutti i prezzi del presente contratto si intendono al netto di IVA (dovuta per legge).

Recesso dal contratto espositori

Se un espositore iscritto rinuncia alla partecipazione lo stesso è tenuto a versare l'intero importo dell'affitto dell'area espositiva e delle spese accessorie. Nel caso gli organizzatori riescano a riaffittare senza perdite lo spazio espositivo, l'espositore recedente è tenuto a pagare un indennizzo pari al 25% dell'affitto dell'area espositiva, per un importo minimo non inferiore a Fr. 900.--.

Autorizzazione concorsi

L'effettuazione di sorteggi e concorsi è sottoposta, oltre che alle autorizzazioni ufficiali da parte delle autorità, al consenso scritto da parte degli organizzatori.

Disposizioni igieniche

Chi produce, tratta, immagazzina, trasporta o consegna generi alimentari è tenuto alle seguenti disposizioni: protezione dagli agenti esterni; stoccaggio pulito e ordinato; contatto solo con recipienti, materiali di impaccaggio, impianti, attrezzi ecc. puliti e in buono stato. Gli impianti per il lavaggio delle mani devono essere forniti di acqua corrente, sapone liquido e salviette monouso. Per la preparazione di generi alimentari sul posto deve essere a disposizione un lavandino con acqua calda e fredda (§ 14 dell'ordinamento cantonale sulla legge federale sulle derrate alimentari). Ogni espositore è responsabile per il rispetto di tali disposizioni e risponde delle infrazioni. **Mobili igienizzanti sono reperibili presso la ditta ABC-Marktbedarf/CP9 advanced marketing solutions AG, Adliswil (www.marktbedarf.ch).**

Distribuzione di bevande alcoliche

È vietata la distribuzione di bevande alcoliche ai minori di 16 anni. Ordinanza sulle derrate alimentari del 1° marzo 1995 e legge federale sugli alcolici del 21 giugno 1932. Gli espositori che offrono bevande alcoliche hanno l'obbligo di esporre bene in vista sulla superficie di vendita il cartello con la scritta "la legge sulla protezione dei minori vieta la vendita di: bevande alcoliche, distillati e aperitivi ai minori di 18 anni ecc.". I cartelli possono essere ritirati sul posto.

Presenza presso lo stand

Ogni espositore è tenuto a presenziare presso il proprio stand durante gli orari di apertura della manifestazione. **La rimozione dei prodotti o lo smontaggio dello stand potrà avvenire solo dopo la chiusura della manifestazione.** Gli espositori, i loro collaboratori o incaricati possono accedere ai padiglioni un'ora prima dell'orario ufficiale di apertura. Gli espositori e i loro collaboratori devono lasciare i padiglioni al più tardi entro 30 minuti dopo l'orario di chiusura.

Attività e materiale promozionale

Presentazioni ed esibizioni di qualsiasi natura, soprattutto la fruizione dello spazio esterno rispetto all'area affittata dovranno essere autorizzate per iscritto dagli organizzatori. Le attività promozionali potrebbero disturbare visivamente o acusticamente i vicini di stand.

Non è consentita la distribuzione di materiale di qualsiasi genere davanti ai padiglioni e sul suolo pubblico. Può essere distribuito unicamente materiale pubblicitario delle aziende che partecipano alla fiera.

Disposizioni di sicurezza dei vigili del fuoco

Per l'allestimento degli stand, decorazioni e sovrastrutture è vietato l'utilizzo di materiale facilmente infiammabile. La direzione fieristica, insieme all'ispettorato dei vigili del fuoco, è autorizzata a far rimuovere tali materiali o in casi di necessità a rimuoverli personalmente. Sono vietati i palloni con contenuto infiammabile. Le disposizioni di legge per le decorazioni sono estratte dalle linee guida, form 2.300, dell'assicurazione cantonale sugli immobili di Zurigo del 13 dicembre 1977/rev. 1° marzo 1982. Gas butano, propano e frigoriferi sono proibiti nella Kongresshaus secondo disposizioni dei vigili del fuoco.

Uscite d'emergenza, scale, piedistalli, corridoi, passaggi, porte ecc. devono essere sempre mantenute libere e non possono essere ostruite da materiale espositivo, materiale pubblicitario, mobilio o altri oggetti.

Assicurazione

L'espositore necessita di una assicurazione di responsabilità civile con una copertura minima di CHF 2'000'000.--.

Vigilanza generale

La fiera organizza durante la manifestazione una sorveglianza dei padiglioni. La vigilanza entra in atto all'inizio della fiera e termina l'ultimo giorno di fiera dopo lo smontaggio. Durante la fiera la sorveglianza è in funzione giorno e notte. L'espositore può richiedere a proprie spese presso l'agenzia di vigilanza incaricata dalla fiera una sorveglianza personalizzata del proprio stand.

Esclusione di responsabilità

Gli organizzatori non si assumono obblighi di custodia per le merci in esposizione e gli allestimenti degli stand, né durante la fiera né durante il montaggio e lo smontaggio degli stand. Gli organizzatori declinano ogni responsabilità per danni o smarrimenti a cose o persone, ai sensi dell'art. 100 par. 1 del Codice delle obbligazioni Svizzero.

In particolare gli organizzatori declinano ogni responsabilità per danni a persone o cose all'interno dell'area di esposizione, esplicitamente anche per la perdita (furto semplice) o il danneggiamento di merci e installazioni di ogni tipo.

Diritto applicabile e Foro competente

Tutti i rapporti giuridici dell'espositore con l'organizzatore e persone terze sono regolati dal diritto svizzero. Foro competente è Zurigo.

Per cause di forza maggiore o in casi di violenza accentuata gli organizzatori hanno facoltà di rinviare, accorciare, allungare o annullare la manifestazione. Ciò non comporta per l'espositore alcun diritto di recesso o risarcimento danni. Nel caso che imprevisi avvenimenti politici o economici, difficoltà interne al settore o cause violente non consentano la realizzazione dell'iniziativa, gli organizzatori si impegnano a rimborsare agli espositori, tolte le spese già effettuate, la quota di partecipazione versata. La mancata realizzazione della manifestazione non dà all'espositore alcun diritto a richieste di risarcimento danni. Tutti gli accordi stabiliti a voce, permessi singoli e regolamentazioni speciali non sono validi senza una conferma scritta e giuridicamente valida da parte degli organizzatori.

 gourmesse